



**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN 14988:2017+A1:2020/oprA2:2022**  
**01-november-2022**

---

**Otroški visoki stoli - Zahteve in preskusne metode - Dopolnilo A2**

Children's high chairs - Requirements and test methods

Kinderhochstühle - Anforderungen und Prüfverfahren

Chaises hautes pour enfants - Exigences et méthodes d'essai

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN 14988:2017+A1:2020/prA2**

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/90eb04b9-76d3-47df-8922-ecce149b9901a/sist-en-14988-2017a1-2020-opra2-2022>

**ICS:**

97.140	Pohištvo	Furniture
97.190	Otroška oprema	Equipment for children

**SIST EN**  
**14988:2017+A1:2020/oprA2:2022**

**en,fr,de**



EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**DRAFT**  
**EN 14988:2017+A1:2020**  
**prA2**

October 2022

ICS

Will supersede

English Version

## Children's high chairs - Requirements and test methods

Kinderhochstühle - Anforderungen und Prüfverfahren

This draft amendment is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 364.

This draft amendment A2, if approved, will modify the European Standard EN 14988:2017+A1:2020. If this draft becomes an amendment, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration.

This draft amendment was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

**Warning** : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
<b>European foreword</b> .....	<b>3</b>
<b>1 Modification to Table C.1, Annex C – Translations</b> .....	<b>4</b>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 14988:2017+A1:2020/oprA2:2022](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/90eb04b9-76d3-47df-8922-ecce149b9901a/sist-en-14988-2017a1-2020-opra2-2022)  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/90eb04b9-76d3-47df-8922-ecce149b9901a/sist-en-14988-2017a1-2020-opra2-2022>

## European foreword

This document (EN 14988:2017+A1:2020/prA2:2022) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 364 “High chairs”, the secretariat of which is held by UNI.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 14988:2017+A1:2020/oprA2:2022](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/90eb04b9-76d3-47df-8922-ecce149b9901a/sist-en-14988-2017a1-2020-opra2-2022)  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/90eb04b9-76d3-47df-8922-ecce149b9901a/sist-en-14988-2017a1-2020-opra2-2022>

## EN 14988:2017+A1:2020/prA2:2022 (E)

## 1 Modification to Table C.1, Annex C – Translations

Modify the Polish translation paragraph as follows:

Polish	
9.2.1 b	OSTRZEŻENIE - Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
9.2.1	<b>OSTRZEŻENIE</b>
9.3	<b>WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.</b>
9.3 a	<p><b>OSTRZEŻENIE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.</li> <li>— Zawsze stosuj system ograniczający.</li> <li>— Zagrożenie upadkiem: Nie dopuść, aby dziecko wspinało się na produkt.</li> <li>— Nie używaj produktu, jeżeli wszystkie elementy nie są prawidłowo zamontowane i wyregulowane.</li> <li>— Miej świadomość ryzyka związanego z otwartym ogniem i innymi źródłami intensywnego ciepła w pobliżu produktu.</li> <li>— Miej świadomość ryzyka przewrócenia, jeżeli dziecko potrafi odepchnąć się stopami od stołu lub jakiegokolwiek innej konstrukcji</li> </ul>

Modify the Hungarian translation paragraph as follows:

Hungarian	<p><a href="https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/90eb04b9-76d3-47df-8922-90e149b9901a/sist-en-14988-2017a1-2020-opra2-2022">https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/90eb04b9-76d3-47df-8922-90e149b9901a/sist-en-14988-2017a1-2020-opra2-2022</a></p>
9.2.1 b	FIGYELMEZTETÉS! Soha ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül.
9.2.1	<b>FIGYELMEZTETÉS!</b>
9.3	<b>FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HIVATKOZÁS CÉLJÁBÓL.</b>
9.3 a	<p><b>FIGYELMEZTETÉS!</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Soha ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül.</li> <li>— Mindig használja a biztonsági övet.</li> <li>— Leesésveszély: Ne engedje, hogy gyermeke felmásszon a termékre.</li> <li>— Ne használja a terméket, ha nincs az összes alkatrész a helyére igazítva és rögzítve.</li> <li>— Óvakodjon a termék közelében a nyílt láng használatától, és óvja az egyéb forrásokból származó erős hőhatástól.</li> <li>— Vegye figyelembe a felborulás kockázatát, ha a gyermek a lábát az asztalnak vagy egyéb bútornak feszíti.</li> </ul>